

Brussell, 7 ta' Lulju 2026
(OR. en)

11268/26

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0150 (COD)

AGRI 548
AGRIFIN 129
CODEC 1343
PE 92

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) 2021/2115 fir-rigward ta' tip speċifiku ta' intervent biex jiġi pprovdut appoġġ temporanju eċċezzjonali skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-possibbiltà li jiġu adattati l-allokazzjonijiet tal-pagamenti diretti għas-sena kalendarja 2027 u r-Regolament (UE) 2021/2116 fir-rigward ta' regoli aktar flessibbli dwar il-pagamenti bil-quddiem b'reazzjoni għaž-żieda fil-prezzijiet tal-fertilizzanti minhabba l-kriżi tal-Lvant Nofsani - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strażburgu, mis-6 sad-9 ta' Lulju 2026)

I. INTRODUZZJONI

Fil-15 ta' Ġunju 2026, il-Kumitat Speċjali dwar l-Agrikoltura kkonferma li jekk il-Parlament Ewropew japprova l-proposta tal-Kummissjoni msemmija hawn fuq mingħajr emendi, il-Kunsill japprova l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew.

Fis-16 ta' Ġunju 2026, il-Parlament Ewropew approva t-talba tal-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali (AGRI) biex jipproċedi skont l-Artikolu 170 (proċedura urġenti).

Fis-7 ta' Lulju 2026, il-Kumitat AGRI ppropona li l-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq tiġi adottata mingħajr emendi. Il-Grupp Ewropa tan-Nazzjonijiet Sovrani (ESN) ressaq emenda waħda.

II. VOT

Il-Parlament Ewropew adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari fis-7 ta' Lulju 2026 billi aċċetta l-proposta tal-Kummissjoni u rrifjuta l-emenda mressqa. Din il-pożizzjoni tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu.

Għalhekk, il-Kunsill għandu jkun fpożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew kif tinsab fl-Anness ta' dan id-dokument, u b'hekk jingħalaq l-ewwel qari għaž-żewġ Istituzzjonijiet*.

L-att leġislattiv imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew.

* L-iffurmattjar tal-verżjoni MT li ntbagħtet mill-PE ma jikkorrispondix f'kollox mal-verżjoni EN.

P10_TA(2026)0240

Appoġġ temporanju u pagamenti bil-quddiem rigward iż-żieda fil-prezzijiet tal-fertilizzanti minhabba l-kriżi tal-Lvant Nofsani

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tas-7 ta' Lulju 2026 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2021/2115 fir-rigward ta' tip speċifiku ta' intervent biex jiġi pprovdut appoġġ temporanju eċċezzjonali skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-possibbiltà li jiġu adattati l-allokazzjonijiet tal-pagamenti diretti għas-sena kalendarja 2027 u r-Regolament (UE) 2021/2116 fir-rigward ta' regoli aktar flessibbli dwar il-pagamenti bil-quddiem b'reazzjoni għaž-żieda fil-prezzijiet tal-fertilizzanti minhabba l-kriżi tal-Lvant Nofsani COM(2026)0282 – C10-0139/2026 – 2026/0150(COD))

((Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2026)0282),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C10-0139/2026),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkonsulta l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,
 - wara li kkunsidra l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tas-17 ta' Ġunju 2026, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 60 u 170 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari tas-7 ta' Lulju 2026 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2026/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2021/2115 fir-rigward ta' tip speċifiku ta' intervent biex jiġi pprovdut appoġġ temporanju eċċezzjonali skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-possibbiltà li jiġu adattati l-allokazzjonijiet tal-pagamenti diretti għas-sena kalendarja 2027 u r-Regolament (UE) 2021/2116 fir-rigward ta' regoli aktar flessibbli dwar il-pagamenti bil-quddiem b'reazzjoni għaž-żieda fil-prezzijiet tal-fertilizzanti minhabba l-kriżi tal-Lvant Nofsani

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkonsultaw il-Kunsill Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġiżlattiva ordinarja¹,

¹ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-7 ta' Lulju 2026.

Billi:

- (1) Il-kriżi reċenti tal-Lvant Nofsani u l-għeluq *de facto* tal-Istrett ta' Hormuz wasslu għal żidiet sinifikanti fil-prezzijiet globali taż-żejt, tal-gass u tal-fertilizzanti. In-natura globali tas-swieq affettwati għandha effetti sinifikanti fuq il-prezzijiet fuq diversi setturi tal-ekonomija tal-Unjoni madwar l-Istati Membri.
- (2) Is-settur agrikolu huwa affettwat direttament miż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti peress li l-fertilizzanti huma essenzjali għall-produttività agrikola, għall-vijabbiltà tal-azjendi agrikoli u għas-sigurtà tal-ikel. Ix-xiri ta' fertilizzanti jikkostitwixxi wieħed mill-ogħla kostijiet tal-input għall-bdiewa. Minbarra l-livell tal-prezzijiet, il-volatilità tas-suq twassal biex il-bdiewa tal-Unjoni jkunu partikolarment esposti. Iż-żieda fil-kostijiet tal-fertilizzanti tista' ġġiegħel lill-bdiewa jnaqqsuhom, u dan jirriżulta f'riskju ċar għall-kwalità u fir-rendimenti. Il-bdiewa jistgħu wkoll inaqqsu ż-żona li jikkultivaw, li jaffettwa l-produzzjoni agrikola tal-Unjoni.

- (3) Sabiex jiġu indirizzati malajr il-vulnerabbiltajiet tas-sistema tal-ikel tal-Unjoni li jirriżultaw minn din il-kriżi u sabiex il-bdiewa jiġu meghjuna jiffaċċjaw problemi ta' likwidità, huwa jixraq li jiġi permess appoġġ eċċezzjonali u temporanju billi jiġi introdott tip ġdid ta' intervent għall-appoġġ għall-kriżijiet fir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² previst permezz tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u billi tingħata aktar flessibbiltà lill-Istati Membri dwar il-pagament bil-quddiem fil-każ tal-pagamenti diretti fir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³. Jenħtieġ li l-introduzzjoni ta' dan it-tip ġdid ta' intervent ma tirriżultax f'żieda fil-limiti tal-applikazzjoni fuq l-art tal-fertilizzanti kif determinat fil-programmi ta' azzjoni skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE⁴.

² Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jitfasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

³ Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 187, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).

⁴ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni ta' l-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1991/676/oj>).

- (4) L-appoġġ disponibbli skont it-tip il-ġdid ta' intervent jenħtieġ li jkun ikkonċentrat fuq il-bdiewa attivi li huma l-aktar affettwati mill-prezzijiet għoljin tal-fertilizzanti u jenħtieġ li jingħata għall-kostijiet addizzjonali għall-fertilizzanti mgarrba mill-bdiewa bħala riżultat taż-żidiet fil-prezzijiet li bdew isehħu mill-1 ta' Marzu 2026. Dik id-data sservi biss bħala d-data ta' referenza biex jiġi ddeterminat il-prezz oġġla tal-fertilizzanti u ma tkunx marbuta mal-eligibbiltà tal-pagamenti lill-benefiċjarji. Jenħtieġ li jkun possibbli li l-bdiewa li diġà għandhom impenji bbażati fuq iż-żona biex inaqqsu tal-użu tagħhom ta' fertilizzanti jiġu ppremjati b'rati ta' appoġġ oġġla. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-benefiċjarji ta' appoġġ skont dak it-tip ta' intervent jingħataw l-aċċess għall-għarfien rilevanti, kif ukoll informazzjoni dwar kif jitnaqqas l-użu tal-fertilizzanti. Sabiex jiġu żgurati l-użu effiċjenti tal-appoġġ pubbliku u distribuzzjoni aktar ġusta ta' dak l-appoġġ fost il-bdiewa eligibbli, jenħtieġ li l-Istati Membri jillimitaw l-appoġġ massimu għal kull benefiċjarju jew l-għadd massimu ta' ettari li għalihom jingħata appoġġ. Minhabba n-natura urġenti, temporanja u eċċezzjonali ta' dak l-appoġġ u l-ħtieġa ta' żborż rapidu tal-pagamenti korrispondenti, jenħtieġ li tiġi stabbilita data tat-tmiem għall-pagamenti lill-benefiċjarji.

- (5) Sabiex tiġi żgurata ġestjoni finanzjarja tajba tal-fondi tal-Unjoni, jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li l-appoġġ totali li jirċievi l-bidwi skont it-tip il-ġdid ta' intervent, flimkien ma' strumenti oħra ta' appoġġ nazzjonali jew tal-Unjoni mfassla biex jindirizzaw l-impatt tal-prezzijiet għoljin tal-fertilizzanti, ma jwassalx għal kumpens żejjed jew għal finanzjament doppju.
- (6) Sabiex jiġi incentivat l-użu ta' strumenti finanzjarji għall-appoġġ previst skont it-tip il-ġdid ta' intervent, jenħtieġ li r-rati massimi ta' appoġġ ma japplikawx meta l-appoġġ jingħata fil-forma ta' kapital operatorju awtonomu.
- (7) Sabiex jiġi evitat dewmien għall-pagamenti lill-bdiewa li jiffaċċjaw problemi ta' likwidità, jenħtieġ li jiġi previst li n-nefqa ffinanzjata mill-FAEŻR tkun eliġibbli għat-tip il-ġdid ta' intervent mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, u qabel ma l-Istati Membri jissottomettu lill-Kummissjoni talba għal emenda strateġika tal-Pjan Strateġiku tal-PAK li tintroduci dak l-intervent.
- (8) Jenħtieġ li l-finanzjament tal-appoġġ skont it-tip il-ġdid ta' intervent jiġi pprogrammat b'rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR sa 65 % tan-nefqa pubblika eliġibbli.

- (9) Sabiex jiġi żgurat finanzjament adegwat għat-tip il-ġdid ta' intervent previst f'dan ir-Regolament mingħajr ma jiġu kompromessi objettivi oħra tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u l-ammonti riżervati għall-pagamenti f'każ ta' kriżi, jenħtieġ li jiġi stabbilit sehem massimu tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għat-tip il-ġdid ta' intervent.
- (10) Minhabba n-natura speċjali tat-tip il-ġdid ta' intervent, jenħtieġ li l-obbligu li jikkontribwixxi għall-indikaturi tar-riżultat elenkati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/2115 ma japplikax fir-rigward tat-tip il-ġdid ta' intervent.
- (11) Meta jiġi introdott dan it-tip ġdid ta' intervent fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, jenħtieġ li tali talba għal emenda strateġika ma titqiesx mal-ammont massimu possibbli ta' talbiet għal emendi strateġiċi fis-sena.
- (12) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi, jenħtieġ li l-finanzjament nazzjonali addizzjonali massimu għall-interventi skont it-tip il-ġdid ta' intervent jkun limitat għal 200 % tal-finanzjament tal-FAEŻR għal dan it-tip ta' intervent.
- (13) Fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2021/2115, jenħtieġ li jiżdied indikatur tal-output addizzjonali għat-tip il-ġdid ta' intervent.
- (14) Jenħtieġ li t-Titolu tal-Anness XV tar-Regolament (UE) 2021/2115 jiġi emendat biex jirrifletti l-fatt li l-limiti finanzjarji tal-appoġġ jinkludu l-finanzjament għat-tip il-ġdid ta' intervent.

- (15) L-Artikolu 103(1) tar-Regolament (UE) 2021/2115 jagħti lill-Istati Membri l-flessibbiltà li jaġġustaw l-allokazzjonijiet taġġhom għall-pagamenti diretti billi jittrasferixxu fondi lejn u mill-allokazzjonijiet taġġhom għall-FAEŻR għas-snin kalendarji mill-2023 sal-2026. Sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri jkunu jistgħu jkomplu jimplimentaw b'suċċess l-istrateġiji nazzjonali rispettivi li jirfdu l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK taġġhom, inkluż strateġiji biex ilaħħqu ma' kriżijiet mhux mistennija, bħall-impatt tal-prezzijiet għoljin tal-fertilizzanti, jenħteġ li l-Istati Membri jithallew ukoll jaġġustaw l-allokazzjonijiet għall-pagamenti diretti għas-sena kalendarja 2027 sa limitu massimu partikolari, abbażi tal-limiti ta' trasferiment applikabbli għas-snin kalendarji mill-2023 sal-2026, kif ukoll jithallew jemendaw il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK taġġhom kif xieraq. Għalhekk, huwa xieraq li tiġi prevista dik il-possibbiltà billi tiddaħħal dispożizzjoni ġdida fit-Titolu IV tar-Regolament (UE) 2021/2115 u Anness ġdid korrispondenti li jistabbilixxi l-ammonti massimi ta' żieda u l-ammonti massimi ta' tnaqqis għal kull Stat Membru. Huwa meħtieġ ukoll li jiġi emendat l-Artikolu 87(2) tar-Regolament (UE) 2021/2115 sabiex il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta att delegat li jemenda l-allokazzjonijiet tal-Istati Membri stabbiliti fl-Annessi V u IX ta' dak ir-Regolament sabiex jitqiesu dawk l-aġġustamenti tal-allokazzjonijiet għall-pagamenti diretti. Barra minn hekk, huwa meħtieġ li jiġi emendat l-Artikolu 112(2), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/2115 sabiex l-aġġustamenti jiġu inklużi fil-tabella ġenerali tal-pjan finanzjarju msemmija fl-Artikolu 107(1), il-punt (e), ta' dak ir-Regolament, u li jiġi emendat l-Artikolu 119(2), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament sabiex l-aġġustamenti jiġu inklużi fil-lista tal-emendi strateġiċi għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK. Barra minn hekk, huwa meħtieġ li jiġi emendat l-Artikolu 119(7), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2021/2115 sabiex jiġi previst li t-talba għal emenda strateġika li tirriżulta minn dawk l-aġġustamenti ma tingħaddx mal-għadd massimu ta' talbiet għal emendi strateġiċi li jistgħu jitressqu kull sena. Barra minn hekk, huwa meħtieġ li jiġi emendat l-Artikolu 121, it-tieni paragrafu, il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/2115 sabiex dawk l-aġġustamenti jiġu inklużi fil-lista tal-emendi ta' dispożizzjonijiet speċifiċi li għalihom il-perjodu għall-adozzjoni tal-att delegat imsemmi fl-Artikolu 87(2) ta' dak ir-Regolament ma jitqiesx fil-kalkolu tal-limitu ta' żmien għall-azzjoni tal-Kummissjoni msemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 121 ta' dak ir-Regolament.

- (16) Minhabba l-križi tal-Lvant Nofsani u ż-żieda konsegwenti fil-prezzijiet tal-fertilizzanti u l-esponiment tal-bdiewa għal riskju finanzjarju, il-livell attwali ta' pagament bil-quddiem ma għadux biżżejjed. Sabiex jiġu appoġġati l-bdiewa li qed jesperjenzaw problemi ta' likwidità, u peress li l-effetti ta' din il-križi x'aktarx li jippersistu matul is-sena 2026, jixraq li jinbidlu r-rati massimi għall-pagamenti bil-quddiem fil-każ tal-pagamenti diretti fir-Regolament (UE) 2021/2116, sabiex tkun tista' titħallas rata oghla għal dik is-sena kalendarja. Huwa xieraq li r-rata massima tal-pagamenti bil-quddiem fil-każ tal-pagamenti diretti tiżdied minn 70 % għal 75 %, fil-limitu stabbilit fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵.
- (17) Bħalissa l-Istati Membri jistgħu jhallsu pagamenti bil-quddiem lill-bdiewa fil-perjodu mis-16 ta' Ottubru sat-30 ta' Novembru tas-sena kalendarja. Sabiex jiġu appoġġati l-bdiewa li jesperjenzaw problemi ta' likwidità kkawżati minn prezzijiet għoljin tal-fertilizzanti, jixraq li l-Istati Membri jingħataw aktar flessibbiltà fir-rigward taż-żmien tal-pagamenti bil-quddiem fil-każ tal-pagamenti diretti u li tali pagamenti jkunu jistgħu jsiru aktar kmieni fis-sena, direttament wara l-applikazzjoni għall-appoġġ. Madankollu, meta jitqies li l-pagamenti bil-quddiem fil-każ tal-pagamenti diretti mħallsa mill-Istati Membri lill-bdiewa f'sena kalendarja waħda għandhom jiġu rimborżati mill-Kummissjoni lill-Istati Membri biss mill-baġit tas-sena ta' wara, jenhtieg li l-pagamenti bil-quddiem fil-każ tal-pagamenti diretti mħallsa lill-benefiċjarji qabel is-16 ta' Ottubru 2026 jitqiesu bħala li jkunu saru matul ix-xahar ta' Novembru 2026 u jenhtieg li jkunu ddikjarati mill-Istati Membri għar-rimborż mad-dikjarazzjoni relatata ma' dak ix-xahar sabiex jiġu rimborżati mill-Kummissjoni fil-bidu tas-sena 2027.

⁵ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (18) L-Artikolu 59 tar-Regolament (UE) 2021/2116 jagħti lill-Istati Membri flessibbiltà fl-istabbiliment tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom. L-Istati Membri huma mhegġa jaġġustaw is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom biex jiżguraw li l-flessibbiltà addizzjonali dwar iż-żmien u d-daqs tal-pagamenti bil-quddiem prevista minn dan ir-Regolament tippermetti appoġġ f'waqt u effettiv lill-bdiewa. B'mod partikolari, jenħtieġ li l-Istati Membri jiddeċiedu liema verifiki jridu jiffinalizzaw qabel ma jiżborżaw pagamenti bil-quddiem biex jindirizzaw il-ħtiġijiet urġenti ta' likwidità. F'dan il-kuntest, jenħtieġ li l-Istati Membri jqisu wkoll il-possibbiltà li jkunu jistgħu jirkupraw kwalunkwe pagament bil-quddiem mhux dovut u jipproteġu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni qabel ma jsir il-pagament finali. Meta jsiru l-pagamenti finali, jenħtieġ li l-Istat Membru jivvaluta r-riskju ta' nuqqas ta' konformità billi juża għażliet bħal kontrolli fuq l-eligibbiltà u fuq nuqqasijiet ta' konformità possibbli u l-irkupru ta' ammonti li tħallsu meta ma kinux dovuti. Meta jkun hemm fis-sehħ sistema effiċjenti ta' ġestjoni u ta' kontroll, inkluż dwar il-ġestjoni tad-dejn, x'aktarx li ma jinholqux nuqqasijiet serji.

- (19) Għalhekk jenhtieg li r-Regolamenti (UE) 2021/2115 u (UE) 2021/2116 jiġu emendati kif xieraq.
- (20) Minhabba li l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jiġu indirizzati malajr il-vulnerabbiltajiet tas-sistema alimentari tal-Unjoni li jirriżultaw mill-kriżi reċenti fil-Lvant Nofsani u li tingħata assistenza lill-bdiewa li qed jiffaċċjaw problemi ta' likwidità, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu pjuttost, minhabba r-rabtiet bejn dan ir-Regolament u l-istrumenti l-oħra tal-PAK u l-mod kif dan ir-Regolament huwa marbut b'mod inseparabbli mal-kisba tal-prijoritajiet ewlenin tal-Unjoni, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-oġġettivi.
- (21) Minhabba l-urgenza tal-htieġa li l-bdiewa jithallew jiehdu deċiżjonijiet ta' investiment f'waqthom u b'hekk jitnaqqas kemm jista' jkun ir-riskju ta' tnaqqis fil-produzzjoni tal-ikel, jitqies li huwa xieraq li tiġi invokata l-eċċezzjoni għall-perjodu ta' tmien ġimgħat previst fl-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-Parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika.
- (22) Minhabba l-htieġa li tittiehed azzjoni immedjata, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Emendi tar-Regolament (UE) 2021/2115

Ir-Regolament (UE) 2021/2115 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 69, jiżdied il-punt li ġej:

“(j) appoġġ lill-bdiewa affettwati miż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti minhabba l-kriżi tal-Lvant Nofsani.”;

(2) fit-Titolu III, fil-Kapitolu IV, it-Taqsima 1, jiżdied l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 78b

Appoġġ lill-bdiewa affettwati miż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti minhabba l-kriżi tal-Lvant Nofsani

1. L-Istati Membri jistgħu jipprovdu appoġġ temporanju eċċezzjonali lill-bdiewa attivi li huma affettwati miż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti. Kwalunkwe appoġġ ipprovdut għandu jkun soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u speċifikati aktar mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ skont dan l-Artikolu jkun immirat lejn dawk il-bdiewa li huma l-aktar affettwati miż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti. Huma għandhom jagħmlu dan billi jiddeterminaw il-kundizzjonijiet tal-eligibbiltà abbażi tal-evidenza disponibbli.

3. L-appoġġ skont dan l-Artikolu għandu jkopri parti mill-kostijiet addizzjonali tal-fertilizzanti kkawżati mill-iżviluppi tas-suq li jirriżultaw mill-kriżi tal-Lvant Nofsani fil-perjodu li jibda fl-1 ta' Marzu 2026. Il-kostijiet addizzjonali għandhom jiġu kkalkulati bħala d-differenza bejn prezz rappreżentattiv għall-fertilizzanti u prezz referenzjarju għall-fertilizzanti. L-istati Membri għandhom, abbażi ta' suppożizzjonijiet raġonevoli, jiddefinixxu l-prezz referenzjarju abbażi tal-prezz medju għall-fertilizzanti matul mill-inqas 3 xhur konsekuttivi fil-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2025 u t-28 ta' Frar 2026, u l-prezz rappreżentattiv abbażi tal-prezz għall-fertilizzanti matul perjodu determinat mill-Istat Membru, li ma għandux jibda qabel l-1 ta' Marzu 2026. L-appoġġ skont dan l-Artikolu għandu jieħu l-forma ta' kost ta' unità għal kull ettaru kkalkulat abbażi tal-konsum annwali medju ta' fertilizzanti għal kull zona, differenzjat skont is-setturi jew is-sistemi ta' produzzjoni. Inkella, l-Istati Membri jistgħu jibbażaw l-appoġġ skont dan l-Artikolu fuq il-kostijiet reali mgarrba minn kull beneficijarju billi jużaw l-istess prezz referenzjarju kif deskritt f'dan il-paragrafu.
4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-rati ta' appoġġ applikabbli li jkopru sa 50 % tal-kostijiet addizzjonali għall-fertilizzanti. Dawk ir-rati jistgħu jiżdiedu sa massimu ta' 80 % għall-bdiewa li huma soġġetti għall-impenji msemmija fl-Artikoli 31 u 70, jew ir-rekwiżiti msemmija fl-Artikolu 72, biex inaqqsu l-użu ta' fertilizzanti. Għal strumenti finanzjarji fil-forma ta' kapital operatorju awtonomu, għandu japplika l-Artikolu 80(4).

5. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu ammont massimu ta' appoġġ għal kull beneficijarju jew numru massimu ta' ettari li għalihom kull beneficijarju jista' jirċievi appoġġ.
6. L-appoġġ skont dan l-Artikolu għandu jithallas lill-bidwi sat-30 ta' Ġunju 2027.
7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-bdiewa li jirċievu appoġġ skont dan l-Artikolu jkollhom aċċess għall-għarfien u għall-informazzjoni rilevanti biex ikunu jistgħu jottimizzaw l-użu sostenibbli tal-fertilizzanti.
8. Meta jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li jigi evitat kumpens żejjed bħala riżultat tal-kombinazzjoni tal-intervent skont dan l-Artikolu ma' strumenti oħra ta' appoġġ nazzjonali jew tal-Unjoni.”;

(3) L-Artikolu 80 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-appoġġ fil-forma ta' strumenti finanzjarji msemmi fl-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) 2021/1060 jista' jingħata skont it-tipi ta' intervent imsemmija fl-Artikoli minn 73 sa 78 u 78b ta' dan ir-Regolament.”;

(b) fil-paragrafu 3, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. F'konformità mal-Artikolu 58(2) tar-Regolament (UE) 2021/1060, il-kapital operatorju, inkluż il-kapital operatorju awtonomu, jista' jkun nefqa eligibbli skont l-Artikoli 73, 74, 76, 77, 78 u 78b ta' dan ir-Regolament, jekk ikun jikkontribwixxi għall-kisba ta' mill-inqas objettiv speċifiku wieħed rilevanti għall-intervent ikkonċernat. L-appoġġ għall-finanzjament tal-kapital operatorju awtonomu skont kwalunkwe wieħed minn dawk l-Artikoli jista' jiġi pprovdut mingħajr ma jkun soġġett għar-rekwiżit li r-riċevitur finali jirċievi appoġġ għal nefqa oħra skont l-istess Artikolu.”;

(c) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. B'deroga mill-Artikoli 73, 74, 76, 77, 78 u 78b, ir-rati ta' appoġġ stabbiliti f'dawk l-Artikoli ma għandhomx japplikaw għall-finanzjament tal-kapital operatorju awtonomu.”;

(4) fl-Artikolu 86(3), jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“B’deroga mill-ewwel subparagrafu ta’ dan il-paragrafu, il-Pjan Strateġiku tal-PAK jista’ jipprevedi li, fil-każ ta’ tip ta’ intervent skont l-Artikolu 78b, l-eligibbiltà tan-nefqa ffinanzjata mill-FAEŻR relatata mal-emendi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tista’ tibda qabel id-data tal-preżentazzjoni lill-Kummissjoni tat-talba għal emenda iżda mhux qabel... [id-data tad-dhul fis-seħh ta’ dan ir-Regolament emendatorju].”;

(5) fl-Artikolu 87(2), l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f’konformità mal-Artikolu 152 li jemendaw l-allokazzjonijiet tal-Istati Membri stabbiliti fl-Annessi V u IX biex jitqiesu l-iżviluppi relatati mal-ammont massimu totali tal-pagamenti diretti li jistgħu jingħataw, inkluż it-trasferimenti msemija fl-Artikoli 17 u 103, l-aġġustament tal-allokazzjonijiet tal-pagamenti diretti msemmi fl-Artikolu 103a, it-trasferimenti tal-allokazzjonijiet finanzjarji msemija fl-Artikolu 88(5) u kwalunkwe tnaqqis meħtieġ biex jiġu ffinanzjati t-tipi ta’ intervent f’setturi oħra msemija fl-Artikolu 88(6).”;

(6) fl-Artikolu 91(3), il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) 65 % tan-nefqa pubblika eliġibbli għal pagamenti għal restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet ohra speċifiċi għaż-żona skont l-Artikolu 71 u għall-appoġġ skont l-Artikolu 78b”;

(7) l-Artikolu 96a huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 96a

Allokazzjonijiet finanzjarji massimi għall-pagamenti f'każ ta' kriżi lill-bdiewa msemmija fl-Artikolu 78a u appoġġ lill-bdiewa msemmi fl-Artikolu 78b

1. L-ammont massimu għal kull Stat Membru li jista' jiġi riżervat għall-pagamenti f'każ ta' kriżi lill-bdiewa wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew eventi katastrofiċi msemmija fl-Artikolu 78a u għall-appoġġ lill-bdiewa affettwati miż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti minhabba l-kriżi tal-Lvant Nofsani msemmi fl-Artikolu 78b għandu jkun limitat għall-ammonti annwali stabbiliti fl-Anness XV.
2. Massimu ta' 25 % tal-ammonti annwali stabbiliti fl-Anness XV jista' jiġi riżervat għall-finanzjament tal-appoġġ lill-bdiewa msemmi fl-Artikolu 78b.

3. In-nefqa totali tal-FAEŻR għall-pagamenti f'każ ta' kriżi msemija fl-Artikolu 78a u l-appoġġ imsemmi fl-Artikolu 78b ma għandhiex taqbeż is-somma tal-allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi għal dawn it-tipi ta' intervent għas-snin finanzjarji 2026 u 2027, kif stabbilit mill-Istati Membri fil-pjanijiet finanzjarji tagħhom f'konformità mal-Artikolu 112(2), il-punt (a), u kif approvat mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 119. Dak il-limitu massimu finanzjarju għandu jikkostitwixxi limitu massimu finanzjarju stabbilit mid-dritt tal-Unjoni.”;

(8) fit-Titolu IV, jiżdied l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 103a

Allokazzjonijiet ta' pagamenti diretti għas-sena kalendarja 2027

Sal-31 ta' Awwissu 2026, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jżidu jew inaqqsu l-allokazzjonijiet tagħhom għall-pagamenti diretti stabbiliti fl-Annessi V u IX għas-sena kalendarja 2027 b'ammont li ma jaqbiżx iż-żieda massima jew t-naqqis massimu stabbiliti fl-Anness XVI għal kull Stat Membru, bħala parti minn talba għal emenda strategika tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK rispettivi tagħhom imsemmija fl-Artikolu 119.”;

(9) fl-Artikolu 111, it-tieni paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Il-punt (e) tal-ewwel paragrafu ma għandux japplika għat-tip ta' intervent fis-settur tal-apikultura msemmi fl-Artikolu 55(1), il-punt (a) u l-punti (c) sa (g), l-interventi skont it-tip ta' intervent fis-settur tal-inbid imsemmi fl-Artikolu 58(1), il-punti minn (h) sa (k), l-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni għal skemi tal-kwalità skont it-tip ta' intervent għall-kooperazzjoni msemmi fl-Artikolu 77, l-interventi skont it-tip ta' intervent għall-pagamenti f'każ ta' kriżi lill-bdiewa wara diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi msemmija fl-Artikolu 78a, u l-interventi skont it-tip ta' intervent għall-appoġġ lill-bdiewa affettwati miż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti msemmija fl-Artikolu 78b.”;

(10) fl-Artikolu 112(2), il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) it-trasferimenti tal-ammonti msemmija fil-punt (a) bejn it-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti u t-tipi ta' intervent għall-iżvilupp rurali f'konformità mal-Artikolu 103, kwalunkwe tnaqqis tal-allokazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' intervent fil-forma ta' pagamenti diretti biex jitqieghdu għad-dispożizzjoni ammonti għat-tipi ta' intervent f'setturi oħra msemmija fit-Titolu III, il-Kapitolu III, it-Taqsima 7, f'konformità mal-Artikolu 88(6), u kwalunkwe aġġustament tal-allokazzjonijiet tal-pagamenti diretti f'konformità mal-Artikolu 103a;”;

(11) L-Artikolu 119 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) emendi relatati mal-Artikolu 17(5), l-Artikolu 88(7), l-Artikoli minn 92 sa 98, l-Artikolu 103(1), (5) u (6) jew l-Artikolu 103a;”;

(b) fil-paragrafu 7, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Talba għal emenda strateġika relatata mal-Artikolu 17(5), l-Artikolu 78b, l-Artikolu 88(7), l-Artikolu 103(5) jew (6) jew l-Artikolu 103a ma għandhiex titqies bħala parti mil-limitu stabbilit fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.”;

(12) fl-Artikolu 121, it-tieni subparagrafu, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) għall-emendi relatati mal-Artikolu 17(5), l-Artikolu 88(7), l-Artikolu 103(5) u l-Artikolu 103a, il-perijodu għall-adozzjoni tal-att delegat għall-emendar tal-allokazzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 87(2).”;

(13) fl-Artikolu 146, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“L-Istati Membri jistgħu jipprovdu finanzjament nazzjonali addizzjonali sa 200 % tal-finanzjament tal-FAEŻR allokati fil-Pjan Strateġiku tal-PAK għall-appoġġ skont l-Artikolu 78b.”;

- (14) l-Annessi I u XV huma emendati f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (15) it-test stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament jizdied bhala l-Anness XVI.

Artikolu 2

Emendi tar-Regolament (UE) 2021/2116

Ir-Regolament (UE) 2021/2116 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 21(2), l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “2. Il-pagamenti ta' kull xahar għandhom isiru lil kull Stat Membru fit-tielet jum tax-xogħol tat-tieni xahar wara dak li fih issir in-nefqa jew qabel dak il-jum, filwaqt li jitqiesu t-tnaqqis jew is-sospensjonijiet li jsiru skont l-Artikoli 39 sa 42 u kull korrezzjoni oħra. In-nefqa li tkun saret mill-Istati Membri bejn l-1 u l-15 ta' Ottubru għandha titqies bhala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Ottubru. In-nefqa li tkun saret bejn is-16 u l-31 ta' Ottubru għandha titqies bhala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Novembru. In-nefqa li tkun saret mill-Istati Membri biex iħallsu pagamenti bil-quddiem qabel is-16 ta' Ottubru fis-sena kalendarja 2026 skont l-Artikolu 44(2), it-tieni subparagrafu, il-punt (a), għandha titqies bhala nefqa li tkun saret fix-xahar ta' Novembru u għandha tigi ddikjarata fid-dikjarazzjoni relatata ma' dak ix-xahar.”;

- (2) L-Artikolu 35 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 35

Sena finanzjarja agrikola

Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċjali dwar id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa u tad-dhul relatati mal-intervent pubbliku stabbiliti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 47(2), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), u dwar id-dikjarazzjonijiet tan-nefqa relatati mal-pagamenti mħallsa bil-quddiem qabel is-16 ta' Ottubru fis-sena kalendarja 2026 skont l-Artikolu 44(2), it-tieni subparagrafu, il-punt (a), is-sena finanzjarja għandha tkopri n-nefqa mħallsa u d-dhul riċevut u mdahhal fil-kontijiet tal-FAEG u tal-FAEŻR mill-agenziji tal-pagamenti fir-rigward tas-sena finanzjarja N li tibda fis-16 ta' Ottubru tas-sena N – 1 u li tintemm fil-15 ta' Ottubru tas-sena N.”;

- (3) fl-Artikolu 44(2), it-tieni subparagrafu, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) qabel l-1 ta' Dicembru, iżda mhux qabel is-16 ta' Ottubru, jagħmlu pagamenti bil-quddiem sa 70 % għal interventi fil-forma ta' pagamenti diretti u għall-għajjnuna li tikkostitwixxi pagamenti diretti skont il-miżuri msemmija fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013, u, fir-rigward tas-sena tat-talba 2026, iħallsu bil-quddiem sa 75 % għal l-interventi u l-għajjnuna msemmija f'dan il-punt, inkluż qabel is-16 ta' Ottubru 2026.”.

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS I

L-Annessi I u XV tar-Regolament (UE) 2021/2115 huma emendati kif ġej:

- (1) fl-Anness I, fit-tabella “Monitoraġġ — OUTPUT — Tipi ta’ intervent u l-indikaturi tal-output tagħhom”, tiddaħhal l-entrata li ġejja wara r-ringiela “Pagamenti f’każ ta’ kriżi lill-bdiewa wara diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi (Artikolu 78a)”:

“

“Appoġġ lill-bdiewa affettwati miż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti minhabba l-kriżi tal-Lvant Nofsani (Artikolu 78b)	O.9b L-għadd tal-bdiewa li bbenefikaw mill-appoġġ wara ż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-fertilizzanti
---	---

”;

- (2) it-titolu tal-Anness XV huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Anness XV

L-ammont massimu għal kull Stat Membru li jista’ jiġi riżervat għall-pagamenti f’każ ta’ kriżi lill-bdiewa msemmija fl-Artikolu 78a u għall-appoġġ lill-bdiewa msemmi fl-Artikolu 78b”.

ANNEX II

“Annex XVI

L-AMMONTI MASSIMI MSEMBIJIN FL-ARTIKOLU 103A

L-ammont massimu ta' zieda għall-allokazzjonijiet għall-pagamenti diretti għas-sena kalendarja 2027 għal kull Stat Membru

	EUR (prezzijiet attwali)
Il-Belġju	20 700 224
Il-Bulgarija	84 648 793
Iċ-Ċekja	64 796 927
Id-Danimarka	18 983 515
Il-Ġermanja	273 089 935
L-Estonja	26 404 994
L-Irlanda	77 910 157
Il-Greċja	139 238 400
Spanja	324 114 848
Franza	364 860 018
Il-Kroazja	74 326 850
L-Italja	337 480 344

Ċipru	5 942 629
Il-Latvja	35 248 552
Il-Litwanja	58 648 549
Il-Lussemburgu	3 077 661
L-Ungerija	104 217 287
Malta	4 996 124
In-Netherlands	18 317 092
L-Awstrija	130 006 188
Il-Polonja	396 000 462
Il-Portugall	162 165 186
Ir-Rumanija	290 114 968
Is-Slovenja	27 542 548
Is-Slovakkja	77 723 373
Il-Finlandja	106 364 987
L-Iżvezja	63 566 922

L-ammont massimu ta' tnaqqis għall-allokazzjonijiet għall-pagamenti diretti għas-sena kalendarja 2027 għal kull Stat Membru

	EUR (prezzijiet attwali)
Il-Belġju	123 731 481
Il-Bulgarija	207 943 425
Iċ-Ċekja	213 736 824
Id-Danimarka	215 591 819
Il-Ġermanja	1 228 923 865
L-Estonja	51 254 687
L-Irlanda	296 570 499
Il-Greċja	472 915 011
Spanja	1 209 271 990
Franza	1 821 250 134
Il-Kroazja	93 692 559
L-Italja	907 132 289
Ċipru	11 911 885
Il-Latvja	91 120 936
Il-Litwanja	153 178 204

Il-Lussemburgu	8 186 957
L-Ungerija	310 796 291
Malta	1 148 505
In-Netherlands	179 345 582
L-Awstrija	169 395 462
Il-Polonja	796 492 035
Il-Portugall	159 948 413
Ir-Rumanija	507 398 799
Is-Slovenja	32 882 513
Is-Slovakkja	103 868 686
Il-Finlandja	131 201 466
L-Iżvezja	171 704 104

”
